

Lindenthal

# EXPRESS

Die Woche

21./22. Oktober 2022 | 42. Woche | 1. Jahrgang

Auch 2023 wird es keine Kölner Lichter geben

**Köln.** Die Kölner Lichter werden 2023 einmal mehr nicht stattfinden. Das gab Mitte der Woche der Veranstalter des Großevents, das Veranstaltungsbüro Werner Nolden GmbH, bekannt. Das Traditionsevent zog zum letzten Mal 2019 Hunderttausende nach Köln.

Als Grund für die Absage gab der Veranstalter Probleme mit der Finanzierung an: „Die Liste der Unwägbarkeiten ist zuletzt durch die Auswirkungen des Krieges, die wir gerade alle zu spüren bekommen, um ein Vielfaches höher geworden.“ Die Finanzierungslücke für die Kölner Lichter 2022 hätte nach eigenen Schätzungen bereits 300 000 Euro betragen, so der Veranstalter. Schon im Januar dieses Jahres wurden sie abgesagt. Für 2023 sei die Lücke durch die Energiekrise gar nicht mehr zu beziffern.

Diverse weitere Gründe machten eine seriöse Planung derzeit unmöglich und damit das Risiko unkalkulierbar. Ob es die Kölner Lichter jemals wieder geben werde, wage man nicht mehr vorherzusagen, so der Veranstalter.

So erreichen Sie uns

EXPRESS  
Die Woche

Fragen zur Zustellung:  
02203/18830  
rdw-koeln.de

EXPRESS - Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln  
0221/2242240  
@ redaktion@  
express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen-Annahme:  
0221/2242586  
gewerblich@  
express-die-woche.de

Private Anzeigen-Annahme:  
02232/945200  
privat@express-die-woche.de

Neues Kulturzentrum in Sülz



Machbarkeitsstudie verschlagnach



Kleiner Kölner Künstler (10) schon jetzt weltweit gefragt

# Mikails bunte Welt



Foto: Thomas Banneyer

Wie und wann weitere muslimische Gotteshäuser dem in Ehrenfeld nacheifern könnten

# Mehr Moscheen mit Muezzinruf?

Das mediale Echo war gewaltig: Ganz Deutschland diskutierte über den Muezzinruf, der erstmals am vergangenen Freitag an der Ehrenfelder Zentralmoschee ertönte. Werden solche Rufe zum Gebet bald auch in anderen Veedeln an weiteren Moscheen zu hören sein?

**Köln.** Einmal pro Woche zum Freitagsgebet, zwischen 15 und 15 Uhr, nur fünf Minuten lang und maximal mit 60 Dezibel: Die Auflagen der Stadt Köln waren hoch, bevor es zum ersten Muezzinruf kommen durfte. Das gesamte Genehmigungsverfahren zog sich rund ein Jahr hin. Und doch: Theoretisch dürfen natürlich auch die rund 35 anderen Moscheen der Stadt einen eigenen Ruf beantragen.

„Bereits vor Monaten sind bei uns formlose Interessensbekundungen von anderen Kölner Moscheen eingegangen“, bestätigt denn auch eine Stadtvertreterin gegenüber „EXPRESS - Die Woche“. Allen sei geantwortet worden, wie das Beantragungsverfahren funktioniere, seitdem habe man nichts mehr gehört.

„Derzeit liegt uns kein weiterer Antrag vor und somit wird

es kurzfristig auch keine weitere Moschee mit Muezzinruf in der Stadt geben“, so die Sprecherin.

Eine Aussage, die Murat Şahinarslan gegenüber dieser Zeitung unterstreicht. Er ist Leiter des Forums an der DITIB-Zentralmoschee in Ehrenfeld und hat die Verhandlungen mit der Stadt begleitet. Die Frage wann er damit rechne, dass weitere Kölner Moscheen Gebetsrufe ertönen lassen werden, beantwortet er vorsichtig: „Das wissen wir nicht. Was wir jedoch sagen können, ist, dass bei der Zentralmoschee Köln von der Bestellung des Gutach-

ters bis zur Unterzeichnung einer Vereinbarung etwa acht Monate vergangen sind.“

Ist das Lärmgutachten eine der höchsten Hürden für den Antrag? Şahinarslan bestätigt: „Neben beträchtlichen Personal- und Beratungskosten, ist allein das Gutachten, die technische Abnahme und das benötigte Equipment mit mehrere Tausend Euro zu beziffern.“ Inwiefern kleinere Moscheen in Köln diese relativ hohen Hürden zum öffentlichen Gebetsruf meistern und sich diesen Aufwand und diese Kosten leisten könnten, sei fraglich. (alk.)



Vergangenen Freitag rief Imam Mustafa Kader zum ersten Mal zum Gebet in die Zentralmoschee in Ehrenfeld. Foto: Michael Bause

Anzeige

## Blütenvielfalt für die Vase

Romantisch-Verspielt, üppig-schlicht, lieblich-zarte oder lieber eindrucksvoll-kräftige Farben? Chrysanthemen sorgen mit ihren unterschiedlichen Sorten für stetige Abwechslung. „Lassen Sie sich von der vielseitigen Schnittblume überraschen und inspirieren“, verspricht Blumen Risse und lädt in die Chrysanthemen-Welten in allen Filialen und im Online-Shop der Pflanzen-Handelskette ein.

Geboten wird eine Auswahl an Chrysanthemen-Sorten mit verschiedenen Blütenformen und in unterschiedlichen Farben. Die Blütenformen reichen von filigran bis kompakt, die Farbgebung von zart bis kräftig und mehrfarbig. Chrysanthemen erstrahlen in den Farben Grün, Limefarben, Weiß, Creme, Gelb, Pfirsich, Gold, Lachsfarben, Aprikose, Orange, Bronze, Gelb-Rot, Lachsfarben, Rot, Lila, Lila-Grün, Lila-Weiß, Dunkelrosa, Rosa, Dunkelrosa, Rosa, Weiß.



Rosa-Lila, Rosa-Weiß. „Schauen Sie mal vorbei und lassen Sie sich von der Chrysanthemen-Welt inspirieren. Weitere Tipps und Inspiration zu trendigen Sträußen mit vielseitiger Blütenpracht bekommen Sie in allen Blumen Risse Filialen und in unserem Online-Shop“, wirbt der Pflanzenhändler. Eine Filiale in der Nähe findet sich auf: [WWW.BLUMEN-RISSE.DE](http://WWW.BLUMEN-RISSE.DE)



MOTIVIERT LERNEN,  
KREATIV ARBEITEN,  
KULTURELLE VIELFÄLT  
ERLEBEN!



## Herbstliebe

Besuchen Sie auch unseren Weihnachtsmarkt mit den aktuellen Trends aus 2022!



nur 2.99  
Gaultherien

im 11 cm-Topf, mit vielen roten Beeren



nur 6.99  
Christrose

winterhart, im 11 cm-Topf, weißblühend



TOP-ANGEBOT  
16.99  
nur 9.99  
Pampasgras

mit vielen Blütenrispen, im 5 l-Topf

## Stilvolle Grabfloristik



16.99  
Grabschale  
bepflanzt, mit unterschiedlichen Herbstpflanzen in versch. Ausführungen



14.99  
Doppelbukett  
gebunden, ca. 90 cm lang, in versch. Farben



19.99  
Rebengerz  
gebogen mit Metallherz

Angebote gültig bis 27.10.2022

Gartencenter Frechen  
Europaallee 7, Tel.: 02234 20960  
Mo. - Sa.: 08.30 - 19.00 Uhr geöffnet  
Sonntags 11.00 - 16.00 Uhr geöffnet

[www.blumen-risse.de](http://www.blumen-risse.de)  
Blumen Risse GmbH & Co. KG, Im Ostfeld 5, 58239 Schwerte

## Klassik und Jazz für alle in ehemaliger Kirche

# Mehr Kultur fürs Veedel

Ein neuer Förderverein unterstützt das junge Kölner Kulturzentrum Ventana.

von STEPHANIE BROCH

**Sülz.** Der große Raum der ehemaligen Kirche strahlt Ruhe aus. Dazu habe er eine fantastische Akustik, schwärmt die renommierte Kölner Pianistin Olga Scheps über „Ventana“: „Er wird für Konzertliebhaber eine Entdeckung sein und einen Kammermusiksaal bieten, der in Köln bisher fehlt.“

Das „Ventana“ befindet sich in der ehemaligen Kirche am Elisabeth-von-Mumm-Platz. Seit 2010 stand sie leer. 2020 mieteten Lars Meyer und Ralph Hünnefeld das Gebäude an. Ihre Absicht und die der Genossenschaft: Kultur ins Veedel zu bringen.

„Wir haben den Saal mitten in der Pandemie übernommen und hatten eine zweijährige Experimentierphase, um herauszufinden, was hier funktioniert“, berichtet Meyer. Und das Ergebnis lautet Konzerte, vor allem Klassik und Jazz.

Damit auch das Publikum in den Genuss von zukünftigen Konzerten in der ehemaligen Kirche kommen kann, bildete sich in diesem Spätsommer der „Ventana Kunst & Kultur För-



Olga Scheps, Lars Meyer, Elfi Scho-Antwerpes und Ralph Hünnefeld (v.l.) wollen Kultur auch für Menschen, die sich ein Konzertticket nicht leisten können.

Foto: Broch

dervein e. V.“ Initiatoren sind neben Scheps auch die ehemalige Kölner Bürgermeisterin Elfi Scho-Antwerpes und der Unternehmer Wilhelm Kemper.

„Wir werden ein vielfältiges Programm zusammenstellen.

**Das Ventana liegt auf dem Areal des ehemaligen Waisenhauses.**

Neben Klassik- und Jazzkonzerten ist der Raum wunderbar geeignet für Lesungen, Theaterraufführungen, Chöre, Kabarett, Comedy und Ausstellungen“, meint Scho-Antwerpes. Der Verein will Tickets finanzie-

ren für Menschen, die sich diese nicht aus eigener Tasche leisten können. „Wir werden zum Beispiel Kinder aus Sozialräumen einladen oder auch Senioren“, erläutert die SPD-Sozialpolitikerin. Dafür werde man gezielt Gruppen einladen. Um dies zu finanzieren freut sich der Verein über Sponsoren, Spenden und weitere Fördermitglieder.

Schon im November stehen die ersten Konzerte an. Am 12. November spielt das Violin-Klavier-Duo Alissa Margulis und Polina Leschenko Werke von Clara Schumann, Prokofjew, Franck und Ravel. Die ehemalige Kirche „Zur Heiligen

Familie“ hat eine bewegte Geschichte. Sie wurde vor dem Ersten Weltkrieg erbaut im Zentrum des ehemaligen Waisenhauses in Sülz. Seit 1989 steht das Gebäude unter Denkmalschutz. Zuletzt wurde er aufwendig saniert.

Die besondere Raumatmosphäre und die über 120 kleinen, achteckigen Fenster blieben dabei erhalten. „Es ist ein ganz besonderer Raum. Wir freuen uns, hier wunderbare Veranstaltungen bieten zu können, und hoffen auf zahlreiche Besucher“, sagen Meyer und Hünnefeld.

Mehr Infos online unter [ventana.koeln](http://ventana.koeln)

- Anzeige -

## „Kniegelenkarthrose“

### Dem Schmerz aus dem Weg gehen

**Köln Weiden** – Das Sanitätshaus Rahm Zentrum für Gesundheit ist ein zertifiziertes Arthrose Kompetenzzentrum und lädt vom 03. bis 11. November 2022 ein, wirkungsvolle Hilfsmittel gegen Kniegelenkarthrose hinausgezögert werden. Operative Eingriffe und ein künstliches Kniegelenk können hinausgezögert und die Einnahme von Schmerzmedikamenten reduziert werden.

Arthrose ist nicht heilbar, aber die Beschwerden lassen sich lindern. Bewährt haben sich hierbei orthopädische Hilfsmittel wie zum Beispiel Orthesen und Eingaben. Diese können das Kniegelenk stabilisieren, entlasten und tragen dazu bei, die Schmerzen signifikant zu reduzieren.

Ziel ist es trotz Arthrose aktiv zu sein und in Bewegung zu bleiben. Dadurch wird der Knorpel

versorgt und die Muskeln werden gestärkt. Durch die wieder-gewonnene Mobilität und Bewegung kann das Fortschreiten der Kniegelenkarthrose hinausgezögert werden. Operative Eingriffe und ein künstliches Kniegelenk können hinausgezögert und die Einnahme von Schmerzmedikamenten reduziert werden.

Basis der Behandlung ist das „individuelle Arthrosemanagement“, in dem der Arzt die konservative Therapie vorschlägt. Die orthopädische Hilfsmittelversorgung kann bei Bedarf von Ihrem Arzt verordnet und mit den gesetzlichen Krankenkassen abgerechnet werden.

Am 02.11.2022 widmet das Sanitätshaus der Kniegelenkarthrose einen ganzen Infonachmittag. Während der Hilfsmittel-

Testwoche vom 03. - 11.11.2022 besteht die Möglichkeit einen individuellen und unverbindlichen Beratungstermin mit den Experten von Rahm zu vereinbaren. Sie beantworten gerne Ihre Fragen und beraten Sie ausführlich zum Thema „Hilfsmittelversorgung bei Kniegelenkarthrose“. Kostenlos und ausgiebig können dann Orthesen vor Ort getestet werden.

**Hilfsmittel Infonachmittag bei:**  
Hotel & Restaurant Germania  
Aachener Str. 1230  
50859 Köln

**Hilfsmittel Testwoche bei:**  
Rahm Zentrum für  
Gesundheit GmbH  
Filiale Köln Weiden  
Bunzlauer Str. 5 · 50858 Köln  
Tel: 0 22 34 / 435 88 79  
weiden@rahm.de

## Kniegelenk-Arthrose

rahm akademie

**Hilfsmittel-Infonachmittag  
02. November 2022**

im Hotel & Restaurant Germania in Köln

Inklusive anschließender Hilfsmitteltestwoche vom 03. bis 11. November 2022 in der Filiale Köln Weiden

- » Behandlungsmöglichkeiten bei Kniegelenk-Arthrose vor einem künstlichen Gelenk
- » Funktion und Anwendung von orthopädischen Hilfsmitteln – Schmerzlinderung ohne Operation
- » Ausführliche Beratung durch unsere Experten

### Dem Schmerz aus dem Weg gehen

Testen Sie kostenlos wirkungsvolle Hilfsmittel bei Kniegelenk-Arthrose. Um vorherige Anmeldung wird gebeten. Anmeldung zum Infotag: [nadja.klein@rahm.de](mailto:nadja.klein@rahm.de)

Anmeldung zur Testwoche: Tel. 0 22 34 / 435 88 79 oder [weiden@rahm.de](mailto:weiden@rahm.de) oder direkt in der Filiale Köln Weiden.

**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!**

#### VERANSTALTUNGSORT INFONACHMITTAG

Hotel & Restaurant Germania · Aachener Straße 1230 · 50859 Köln

#### VERANSTALTUNGSORT TESTWOCHE

rahm Zentrum für Gesundheit GmbH · Filiale Köln Weiden

Bunzlauer Str. 5 · 50858 Köln · Tel: 0 22 34 / 435 88 79 · [weiden@rahm.de](mailto:weiden@rahm.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. und Fr. 08.30 - 13.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Mi. 08.30 - 15.00 Uhr

[www.rahm.de](http://www.rahm.de)

## Brücke wurde sehnüchsig erwartet

# Route für Radler und Passanten



Die neue Verbindung für Passanten und Radler über der Weinsbergstraße.  
Foto: Heribert Rösger

Die Stadt hat eine neue, 25,30 Meter lange und 1,4 Millionen Euro teure Brücke über die Weinsbergstraße freigegeben.

**Ehrenfeld.** Die Stahlfachwerk-Bogenbrücke stellt zwischen Oscar-Jäger-Straße und Grüner Weg den Lückenschluss des Fahrrad-Hauptroutennetzes her. Weil die jeweils letzten Abschnitte dieser Straßen vor der eigentlichen Brücke in Privatbesitz sind, hat sich die Stadt mit den Eigentümern, einer privaten Immobiliengesellschaft und der GAG Immobilien AG, vertraglich ein Wegerecht gesichert.

Die Idee einer Fuß- und Radwegverbindung an dieser Stelle ist etwa 20 Jahre alt. Zunächst sollte eine alte, stillgelegte Eisenbahnbrücke genutzt werden. Diese wurde jedoch 2018 wegen Baufälligkeit abgerissen. Vor etwa drei Jahren begannen die Planungen für den Neubau. Ascan Egerer, Beigeordneter für Mobilität der Stadt Köln, erklärte, dass die neue Route in Ehrenfeld mit seinem besonders hohen Radverkehrsanteil „sehnüchsig erwartet“ wurde.

## Disput im Stadtgarten

**Ehrenfeld.** In der Veranstaltungsreihe „Disput im Stadtgarten“ lautet am 25. Dienstag das Thema „Der Verkehr in der Sackgasse – Wie kann die Verkehrswende in der Region gelingen?“. Ab 19.30 Uhr diskutieren im Stadtgarten/Jaki (Venloer Straße 40) Arndt Klocke, Ralph Herbertz, NRW-Landesvorstand, Verkehrsclub und Stefanie Haaks, Vorstandsvorsitzende der KVB.



Nervig: Direkt auf dem Bahnsteig am Rheinenergie-Stadion hat ein Nutzer diesen Roller abgestellt  
Foto: Hermans

# Darf jeder Roller parken, wo er will?

VON HANS-WILLI HERMANS

**Müngersdorf.** Lindenthaler Bezirksvertreter fordern Abstellzonen für geliehene Kleinfahrzeuge. „Ich darf hier abstellen, das sagt auch die Firma“, sind häufige Antworten, wenn man die Nutzer auf ungünstige Abstellorte für ihre E-Scooter, E-Roller oder Leihfahrräder anspricht. Auch die Verleih-Unternehmen finden offenbar nichts dabei, wenn die Fahrzeuge Überwege blockieren, Gehwege einengen oder Haltestellen zuparken.

So schildern es jedenfalls die Lindenthaler Bezirksvertreter von Bündnis 90/Die Grünen, CDU, SPD und der Linken in einem gemeinsamen Antrag,

in dem sie „festgelegte Abstellzonen“ für diese Art von Leihfahrzeugen fordern. Diese Zonen sollten insbesondere in einem „großen Radius rund um das Müngersdorfer Stadion und am S-Bahn-Haltepunkt Köln-Müngersdorf“ eingerichtet werden, wo es häufig zu Behinderungen durch wild abgestellte Fahrzeuge komme.

Die Verwaltung soll außerdem prüfen, ob alle nach der Einführung der Abstellzonen falsch geparkten Roller, Scooter und Räder „auf Kosten des Verursachers abgeräumt werden können“. Alternativ müsse man über andere Formen der Bestrafung nachdenken. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

# Weltweit unter den Top 150

**Lindenthal.** Das Times Higher Education World University Ranking sieht die Universität zu Köln in der Reihe der Top 150 Universitäten weltweit.

Mit Platz 146 erreicht die Uni die oberen neun Prozent aller teilnehmenden Unis. Auch im nationalen Vergleich verbessert sich die Universität zu Köln um vier Platzierungen und rangiert aktuell auf Platz 14 von 50 zu bewertenden deutschen Hochschulen. In nahezu allen Indikatoren wie

Lehre, Forschung, Zitationen und Internationalität konnte die Universität ihr Ergebnis vom Vorjahr verbessern.

Sieger im Ranking wurde die



Die Kölner Universität.  
Foto: Arton Krasniqi

University of Oxford. Als beste Universität in Deutschland wird aktuell die Technische Universität München gewertet.

## Zubereitung Ihres Essens

Seit über 30 Jahren Lindenthaler Dienste e. V.  
Telefon: 0221 - 43 07 24 20

## 24 Stunden

kommt Ihre Nachricht bei uns an.  
[www.express-die-Woche.de](http://www.express-die-Woche.de),  
[AnzeigenEdW@schlossbote.de](mailto:AnzeigenEdW@schlossbote.de)

## Besuchen Sie unsere große BAD- UND FLIESENAUSSTELLUNG

Jeden Sonntag von  
14.-18.00 Uhr geöffnet!\*  
\*keine Beratung, kein Verkauf



Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Boschstraße 2  
50259 Pulheim

BAD & SANITÄR  
MB  
bach

[www.m-bach.de](http://www.m-bach.de)

FLIESEN & NATURSTEIN  
Schmidt  
Rudersdorf

FLIESEN • NATURSTEIN  
[www.schmidt-rudersdorf.de](http://www.schmidt-rudersdorf.de)

Treppenlifte in  
Ihrer Region –  
mit über 40 Jahren  
Erfahrung

Unsere Lifta Experten  
sind für Sie da.

Lifta

[www.lifta.de](http://www.lifta.de)



Jetzt kostenlosen Beratungs-  
termin vereinbaren  
0800 20 33 113

# WERKSVERKAUF

GÜLTIG VOM 24.10. BIS ZUM 29.10.2022

ARGENTINISCHES ROASTBEEF  
das zarte Premiumstück aus Südamerika,  
ca. 2 kg pro Stück 1.000 g nur 19,95 €

CHILI-CHEESE BRATWURST  
knackige Bratwurst mit einer herhaft-pikanten Käse-Chili-Füllung  
5 Stück à 100 g pro Packung (kg = 5,90 €)  
Packung nur 2,95 €



NUR SO LANGE DER VORRAT REICHT.

RAHMWIRSING  
wie hausgemacht, 300 g pro Packung  
(kg = 5,00 €) Packung nur 1,50 €

KÜRBISSÜPPCHEN MIT KOKOS  
frisch für Sie gekocht,  
Packung = 300 g (kg = 3,33 €) Beutel nur 1,00 €

Hardy REMAGEN GmbH & Co. KG | An der Hasenkaule 9-13 | 50354 Hürth | 0 22 33 / 9 74 04-20  
Mo. - Fr. 9-18 Uhr | Sa. 8-14 Uhr

BEWIRB DICH JETZT – alle Infos auf unserer Homepage unter [www.hardy-remagen.com](http://www.hardy-remagen.com)



Dr. Z  
Zähne gut,  
alles gut!

Trotz steigender Preise:  
Zahnersatz zum  
Nulltarif\*

Mehr Infos & Terminbuchung unter:

[www.doktor-z.de](http://www.doktor-z.de)

\* Zuzahlungsfrei im Rahmen der gesetzlichen Regelversorgung  
bei Fertigung im Importlabor, auch ohne Bonusheft.

## Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS



Verlorene Eier mit einem Herbst-Twist

Fotos: Becker-Joest, Volk Verlag, iStockphoto, Getty

Motive zum Mitraten

Mikroskopie: Kleines ganz schön groß

schnell. schneller. Sonntag EXPRESS

Anzeige

## Treppenlift: Die wichtigsten Förder- und Zuschussprogramme

Verschiedene Organisationen bieten Zuschussprogramme für den Treppenliftbau an.



Sie geeignet ist und in welcher Höhe Ihnen eine Förderung zusteht, hängt von unterschiedlichen

**Die wichtigsten sind:**  
- die Pflegeversicherung (bis zu 4.000 Euro Zuschuss möglich)

- die Berufsgenossenschaften

- die KfW

- Agentur für Arbeit

- das Sozialamt

- das Integrationsamt

und die Deutsche Rentenversicherung.

Auch regionale Organisationen haben verschiedene Fördermittelprogramme.

Welches Programm speziell für

Faktoren ab. Denn Sie müssen jeweils bestimmte Voraussetzungen für eine Förderung erfüllen.

Sprechen Sie dazu am besten kostenlos einen Fachberater für Treppenlifte an und gehen Sie mit ihm Ihre Situation durch.

Die Experten von TK Home Solutions beraten Sie rund um das Thema Treppenlifte und möglichen Zuschüssen. Nutzen Sie eine kostenfreie Beratung unter

0800 - 42 24 411

## „Ohne Staustufen und Schleusen geht es nicht“

# Rhein bald nicht mehr befahrbar?



Norbert Röchter, Inhaber der Yachtshule Germania in Köln, zieht an einem Seil, als das Marienburger Bootshaus zurückkehrt.

Foto: Heinekamp



Wenn man so will, ist er „Mr. Rhein“. In Köln lautet sein Spitzname „Admiral“, und wie kein anderer hat Norbert Röchter den Strom genauestens im Blick. Seit über 40 Jahren bildet er in seiner „Yachtshule Germania“ in Köln zukünftige Kapitäne und Kapitäninnen aus. Und er macht sich große Sorgen um die Zukunft der Schifffahrt auf dem Rhein.

VON BASTIAN EBEL

**Köln.** Nach der Dürre in diesem Sommer mit all den Einschränkungen für die Schifffahrt durch das Niedrigwasser sieht Norbert Röchter zunächst eine Entspannung. „Der Pegel ist wirklich gut für den Oktober. Aktuell können die Schiffe bei voller Ladung oder drei Viertel der Ladung fahren“, so seine Einschätzung.

Laut den Kölner Stadtentwässerungsbetrieben liegt der aktuelle Kölner Pegel bei 1,95 Meter, mit leicht fallender Tendenz.

„Das ist alles nichts gegen den letzten Oktober“, so Röchter. „Bei Tiefen von nur einem Meter wird es kritisch.“ Tendenziell sinkt der Rhein Rich-

tung Oktober immer, ehe es dann im November und Dezember auf bis zu sieben Meter Pegel hochgehen könnte. Aber wie lange noch?

„Man kann eben nicht mehr genau sagen, wie es weitergeht“, sagt Röchter. Im Oktober 2018 wurde mit 68 Zentimetern der bislang niedrigste Pegelstand gemessen, im Sommer 2022 waren es 72 Zentimeter. Dazu sagt Röchter: „Ich möchte nicht schwarzmalen, aber da

rollt etwas auf uns zu. Die Abstände werden immer kürzer.“ Deshalb bekräftigt der Experte erneut seine Forderung an die Politik. „Wir werden am Rhein Staustufen und Schleusen einbauen müssen, sonst wird es in den kommenden Jahren für die Wirtschaft extrem eng.“

Nur durch solche Baumaßnahmen sei gewährleistet, dass der Rhein als Transportweg in den kommenden Jahrzehnten

auch zukunftsfähig sei. „Sonst zahlen die im Südwesten bald fünf Euro für den Liter Sprit, weil keine Waren mehr ankommen. Für die Versorgung wäre das fatal“, sagt Röchter.

Und er ergänzt: „Auch wenn wir in diesem Oktober hoffentlich glimpflich davonkommen: Wir müssen handeln. Sonst müssen wir uns sehr bald eine Alternative überlegen, denn auf kurz oder lang fällt sonst der Rhein als Handelsweg aus.“

## Su sät mer en Kölle

Uns kölsche Sproch: Wingmond



Dä, allt widder ess Oktober, wo mer fröher och Wingmond förjesaat hät. Bei all dä Sonn dis Jöhr jitt dat ne jode Wing. De Winzer dunn sich freue, de Boore nit, die sin schwer am kühme. För die wor der Sommer ze drüch. Et jitt rude, wieße un jedäufte Wing. Der jedäufte

Wing ess dann met Wasser je-längk, wat mer mit esu jääñ hät. „Saach Tünnes“, fröhch der Schäl, „woröm hälst Do Deer de Nas zo?“ „Dat ess esu, Schäl, wann ich dä Wing rüche, dann läuf mer et Wasser en der Mul zesamme un ich maach keine jepantschte Wing.“ Wo Wing

eren jeit, kütt Wetz eruss. Hät mer der „Flöcke maach vöraan“ (Durchfall), he ne jode Rot: Nemm rude Wing dä stopp.

Katharina Petzoldt



Alle Traueranzeigen auch online auf [wirtrauern.de](http://wirtrauern.de)

## Familienanzeigen

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
Franz von Assisi

**Waltrud Kempen**

geb. Scherer  
\*1. Januar 1932 † 10. Oktober 2022

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben „Tante Walli“.

Heinz, Elfriede, Caroline & Claudia Elsen und alle, die ihr nahestanden.

Die Trauerfeier findet statt am Dienstag, den 25. Oktober 2022 um 10.00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofs Sürth, Kölnstraße, 50999 Köln.

Die Urnenbeisetzung erfolgt anschließend.

Ich gehe zu denen, die mich liebten und warte auf die, die mich lieben.

**Margret Pütz**

geb. Pütz  
\*8. Juli 1946 † 8. Oktober 2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Karin  
Frank und Jacqueline  
Svenja und Mason

Traueranschrift:  
Frank Hülz, 53332 Bornheim, Brühler Garten 4

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden im engsten Kreis statt.

Bestattungshaus **Löhrer**

Donatusstraße 10 50767 Köln-Pesch  
[www.bestattungen-loehrer.de](http://www.bestattungen-loehrer.de)

Im Trauerfall oder zur Bestattungsvorsorge rufen Sie uns gerne jeder Zeit an.

0221 - 700 960 77

Bestattungshaus **WINZEN+FEITH**  
seit 1851  
August-Haas-Straße 6 | Köln

Wer kommt später für meine Bestattung auf?  
Hier gibt es die Antwort [koelner-bestatter.de/kosten](http://koelner-bestatter.de/kosten)

Tel.: 0221 - 9 574 950

**Bestattungen LAUFF**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Überführungen.  
Wir erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.  
Beisetzungen auf allen Friedhöfen.  
Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen für Sie erreichbar.  
Tel. 79 48 12 Köln-Thenhoven  
Köln-Heimersdorf

Seit 1949  
**Bestattungen SCHWARZ**

Köln Tel. 708 71 38

Fühlingen, Schmiedhofsweg 2  
Heimersdorf, Volkshovener Weg 103  
[www.bestattungen-schwarz.com](http://www.bestattungen-schwarz.com)  
Erd-, Feuer-, Individual- und Seebestattungen, Überführungen.  
Wir beraten Sie sachkundig und erledigen alle Formalitäten privater und behördlicher Art.  
Rufen Sie uns an, wir sind auch an Sonn- und Feiertagen dienstbereit und kommen auf Wunsch zu Ihnen.  
Mitglied im Landesverband des Deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

**JOSEF MINRATH Bestattungen e.K.**

seit 1876 im Familienbetrieb

Beratung und Ausführung in allen Stadtteilen

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



Bonner Str. 268 - 50968 Köln (Bayenthal) - Tel.: 0221 - 38 54 12

Trauerhalle Erken [www.erken-koeln.de](http://www.erken-koeln.de)

**BESTATTUNGEN ERKEN** GMBH

Meisterbetrieb mit Familientradition

Aachener Straße 1285, 50859 Köln-Weiden

Kirchweg 82, 50858 Köln-Junkersdorf

Und alles Getrennte findet sich wieder.

Friedrich Hölderlin

**Wilhelm Scheidt**  
Bestattungen e. K.

Jeder Mensch ist einzigartig in seiner Art zu lachen und zu weinen. Auch in seinem Sterben.

Vogelsanger Str. 464, 50829 Köln-Vogelsang

Tel. 0221-5801523

Grevenbroicher Str. 50, 50829 Köln-Bocklemünd

Tel. 0221-9502244

Hauseigene Trauerhalle und Verabschiedungsraum  
Bestattungsvorsorge · Alle Bestattungsarten

...mehr Informationen unter: [www.scheidt-bestattungen.de](http://www.scheidt-bestattungen.de)

**BESTATTUNGEN LINDEN**

Gutenbergstraße 70 | Köln

Kann ich meine Trauerfeier selbst gestalten?  
Hier gibt es die Antwort [koelner-bestatter.de/feier](http://koelner-bestatter.de/feier)

Tel.: 0221-9 51 47 70



seit 1969 **Grabmale Schlich**

Steinmetz- und Bildhauermeister

Niederlassung Worrigen

Bruchstraße 50

50769 Köln

Niederlassung Chorweiler

Thujaweg 1

50765 Köln

Niederlassung Dormagen

Emdener Str. 4

41540 Dormagen

Lieferung auf alle Friedhöfe

**Tel: 0221-784490/0171-2168030**

[www.grabmale-schlich.com](http://www.grabmale-schlich.com)

[info@grabmale-schlich.com](mailto:info@grabmale-schlich.com)

## Die Bewachung verschlingt 3,1 Millionen Euro

Immer wieder. Und immer wieder ist es nicht zu fassen: Zur Bewachung des Heinrich-Böll-Platzes muss die Stadt im kommenden Jahr weitere 318 000 Euro lockermachen. Alles nur, weil der Platz eine gigantische Fehlplanung ist. Er wird zu einem Millionen-grab.

**Köln.** Seit mittlerweile 23 Jahren lässt die Stadt den Platz an der Hohenzollernbrücke an vielen Tagen bewachen, weil er die Decke der Philharmonie bildet und der Schallschutz nicht ausreichend ist. Bei Proben und Konzerten darf niemand den Platz betreten, die Geräusche könnten zu hören sein und die Musiker stören. Die Bewachung kostet seit dem 1. April 1999 Jahr für Jahr viel Geld.

Insgesamt 3,1 Millionen Euro hat die klamme Stadt Köln für die Bewachung des Platzes von 1999 bis 2021 gezahlt, für 2023 sind 318 000 Euro eingeplant. Die endgültige Summe hängt aber von der Anzahl der Einsätze ab und steht erst am jeweiligen Jahresende fest. Unter anderem der Tarifabschluss für Sicherheitskräfte hat den Stundenlohn von 19,68 Euro auf 22,16 Euro erhöht und damit die jährlichen Gesamtkosten angehoben.

Der Betriebsausschuss Veranstaltungszentrum des Stadtrates berät am 31. Oktober über die 318 000 Euro, seine Zustimmung gilt als sicher. Laut Stadt übernehmen arbeitslose Kölnerinnen und Kölner die Bewachung über die mittlerweile komplett städtische Tochtergesellschaft namens Kölner Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbH.

Angesichts der Millionen-Kosten stellt sich erneut die Frage, ob die Bewachung tatsächlich wirtschaftlicher ist als eine Sanierung? Der Böll-Platz schaffte es sogar schon in das Schwarzbuch des Steuerzahlerbundes, darin beleuchtet der Verein die schlimmsten Fälle von verschwendeten Steuermitteln. 1998 hatte ein Gutach-



# Böll-Platz ein Millionengrab

ter die nötige Sanierung der Decke der Philharmonie mit 4,7 Millionen Euro angesetzt, sie dürfte mittlerweile deutlich teurer sein. Zumal selbst danach „kein störungsfreier Konzert- und Probenbetrieb gewährleistet werden“ könnte, so die Stadt.

Die Stadt verteidigt die Bewachung, gleichzeitig kündigt sie an, dass es mit der Bewachung vorbei sein soll, wenn Philharmonie und Museum generalsaniert werden. 2024 soll der Stadtrat über die Varianten entscheiden, frühestens 2028 würde die Sanierung starten.

Die Verwaltung teilt mit: „Eine bauliche Verbesserung des Schallschutzes könnte nur durch einen grundlegenden Eingriff in die statische Saalkonstruktion erreicht werden und ist erst bei der geplanten Generalsanierung der Philharmonie vorgesehen.“ Das heißt: Der Platz wird nach der Sanierung wieder dauerhaft für Passanten geöffnet.

Die Platz-Probleme sind laut Stadt erstmals 1996 aufgetreten, die „Schallisierung (...) war im Hinblick auf ein geändertes Nutzerverhal-

ten nicht mehr ausreichend. Insbesondere Inlineskater und Skateboardfahrer, für die die Platzfläche aufgrund ihrer Gestaltung besonders attraktiv ist, sowie die mit Rollen ausgestatteten Koffer, verursachen diese Beeinträchtigungen.“ So hat die Stadt die Probleme 2009 beschrieben. Verkompliziert wird die Bewachung, weil der Platz Teil des Kunstwerks Ma'alon des Bildhauers Dany Karavan ist, Änderungen müssen mit ihm oder seinen Erben abge-

stimmt werden. Karavan ist 2021 gestorben. Die Stadt dazu: „Durch eine Absicherung des Platzes mittels Absperrgittern oder Seilsicherungen sah der Künstler Dani Karavan sein Urheberrecht beeinträchtigt, das auch nach dem Tod des Künstlers mit Übergang auf seine Erben fortbesteht.“ Karavans Rechtsverteilter habe eine Klage angedroht, daher bewache die Stadt den Platz, statt ihn abzusperren. (red)

## Posse um den Barbarossaplatz

Die Stadtverwaltung setzt einen Beschluss der Politik nicht um. Warum, das sagt sie nicht.

**Köln.** Der chaotische Barbarossaplatz hat den Namen Platz eigentlich gar nicht verdient. Das Areal ist ein Gewusel aus querenden Stadtbahnen, Rad- und Autospuren.

Der Stadtrat hatte am 6. Februar 2020 beschlossen, dass die Verwaltung untersuchen lassen soll, wie der Platz verbessert werden kann. Eine Machbarkeitsstudie sollte unter anderem klären, ob es sich lohnt, die Stadtbahnlinie 18 unter die Erde zu legen. Sogar 300 000 Euro waren schon im Haushalt eingeplant, um ein Unternehmen zu beauftragen.

Zweieinhalb Jahre nach diesem Beschluss ist in der Sache aber nichts passiert. Die Verwaltung teilt mit: „Mit der Machbarkeitsstudie zur Umgestaltung des Barbarossaplatzes soll im Laufe des Jahres 2023 begonnen werden.“ Die Frage des „Kölner Stadt-Anzeiger“, warum die Stadt die Studie noch nicht mal beauftragt hat, beantwortet die Verwaltung nicht. Bis Ergebnisse vorliegen und umgesetzt werden, dürften also Jahre ins Land gehen.

Der Antrag im Jahr 2020 stammte von CDU, Grünen, FDP und der Ratsgruppe Gut. FDP-Fraktionschef Ralph Sterck

sagt: „Ich bin sehr enttäuscht, dass da anscheinend Beamtenmikado gespielt wird. Die Stadt muss hier mehr Tempo machen, wenn wir mehr Menschen in Busse und Bahnen locken wollen.“ CDU-Fraktionsgeschäfts-führer Niklas Kienitz: „Wir freuen uns, wenn es weitergeht. Denn der Barbarossaplatz ist hässlich, die Verkehrssituation unübersichtlich und man hält sich dort nicht gerne auf. Das muss geändert werden.“ (red)

**MULTI  
prosti®**



## MARKISENHERBST 2022 MIT VORTEILSPREISEN



## Sprechstunde digital



Mitmachen,  
dabei sein:  
[www.meinungfuer.koeln](http://www.meinungfuer.koeln)



Ihre Fragen.  
Ihre Anliegen.

Mittwoch, 26. Okt. 2022  
17:00 bis 17:45 Uhr  
0221 221-21440

**Henriette  
Reker**  
Oberbürgermeisterin

Stadt Köln

**dental+suite®**  
RHEINAUHAFEN

### INFOABEND FESTE DRITTE ZÄHNE

Unverbindlich und kostenfrei informieren!

**MI, 26. OKT.  
BEGINN: 18 UHR**

Agrippinawerft 24  
50678 Köln



### FESTE DRITTE ZÄHNE – AN EINEM TAG!

Wir stellen Ihnen an unserem Infoabend eine Methode vor, mit der feste dritte Zähne an einem Tag möglich sind. Der Gaumen bleibt dabei frei und Sie spüren kein Fremdkörpergefühl im Mund.

Anmeldung unter **0221 / 47 67 29 0** oder über den QR-Code →



#### DAS MÄNNLICHE KRAFTPAKET

ENTHÄLT SÄGEPALMENFRUCHT-, GRANATAPFEL-, GINSENGWURZELEXTRAKT, STEIRISCHES KÜRBISKERNÖL G.G.A., L-ARGININ, ZINK, SELEN & VITAMIN B6

[www.multi.at](http://www.multi.at)

PZN: 16744228 | APOTHEKENEXKLUSIV

© Lubov - stock.adobe.com, 20221022\_MPR\_I\_Rheinische\_01



Glutenfrei



Laktosefrei



Mit Steirischem Kürbiskernöl g.g.A.

## Kleiner Kölner Künstler (10) weltweit gefragt



Ein Werk des 10-Jährigen ist bereits im Guggenheim Museum in New York zu sehen. Fotos: Thomas Banneyer



# Mikails bunte Welt

Mit Fingerfarben fing alles an. Als Mikail Akar diese zu seinem vierten Geburtstag geschenkt bekam, fiel schnell auf, dass er im wahrsten Sinne des Wortes ein Händchen für Farben hat. Noch vor seinem fünften Geburtstag folgte die erste öffentliche Ausstellung in einer Kölner Cafeteria.

von PRISKA MIELKE

**Köln.** Dennoch hätten damals wohl wenige gedacht, dass der kleine Mann bereits mit zehn Jahren ein gefragter Nachwuchskünstler sein würde.

Doch genau so kam es. Mittlerweile hat der geborene Kölner es in die Erste Liga der internationalen Museen geschafft. Das Guggenheim in New York etwa besitzt bereits ein Bild von ihm.

Der Titel: „King of New York“. Kaufpreis: 16.000 Euro. Er stellte im Landtag NRW aus, in Wien, Istanbul und New York, bemalte für den Flughafen Köln/Bonn ein Wrackteil eines Airbus, malte bei Charity-Events mit Peter Maffay und Manuel Neuer.

Gerade erst war Mikail in Wien, wo er nicht nur eine weitere eigene Ausstellung eröffnete, sondern auch eine Schau seines großen Vorbilds Jean-Michel Basquiat in der Albertina besuchte.

Zuletzt bat der Getränkehersteller Gerolsteiner ihn um kreative Designs für die Etiketten einer Sonderedition Mineralwasserflaschen. Mikail genießt das Reisen und mag es, sich mit älteren Kollegen auszutauschen.

Auch Leon Löwentraut (24) aus Düsseldorf – ebenfalls bereits als junges Kind sehr gefragt – hat er bereits getroffen und sich von ihm vermutlich auch den einen oder anderen Tipp abgeholt.

### Eigenes Atelier in einem Bahnbogen im Eigelsteinviertel

Wie es sich gehört, kann Mikail als Künstler bereits auf sein eigenes „Reich“ zurückgreifen – ein geräumiges Atelier in einem Bahnbogen im Eigelsteinviertel. 250 Quadratmeter Raum für Malerei, die bald noch erweitert werden sollen. Dort, zwischen Leinwänden, Pinseln

und Farbflaschen, fertigen und halbfertigen Bildern, ist Mikail meist an den Wochenenden zu finden. Ansonsten besucht er die 4. Klasse der Friedensschule in Ossendorf und geht gerne sportlichen Hobbys nach: Skateboard fahren, Boxen, Tauchen, Schwimmen oder Windsurfen. „Ich bin ein ganz normales Kind“, sagt Mikail und man wünscht dem zierlichen Jungen mit den langen schwarzen Haaren, dass das so bleibt.

Neben abstrakten „Farbexplosionen“, die an Jackson Pollocks Drip Paintings erinnern, tauchen in Mikails Werk auch immer wieder Figuren auf. Seine Motive begegnen Mikail oft im Traum: mal Bösewichte, mal gute Geister. Mit der Zeit entstand so eine ganz eigene Formensprache. Am wichtigsten an seinen Bildern ist ihm aber, dass sie bunt sind.

Mikails Erfolg hat aus einer ganz normalen Familie mit drei Kindern ein Familienunternehmen gemacht. Papa Kerem betreibt eine Künstleragentur und managt neben seinem Sohn auch andere Künstler.

Davor, dass es mit dem frühen Ruhm schnell vorbei sein könnte, hat Mikail keine Angst: „Ich werde nie den Spaß am Malen verlieren, selbst wenn ich einmal nur für mich malen würde!“ Doch jetzt hat Mikail erst mal große Pläne. Nach dem Abitur möchte er in New York Kunst studieren. Das Geld, das Mikail mit seinen Werken verdient, wird größtenteils für seine weitere Ausbildung zurückgelegt.

Und was würde er anderen Kindern raten, die gerne malen und vielleicht von einer Künstlerkarriere träumen? Die Antwort kommt erstaunlich schnell und bestimmt: „Der Fantasie freien Lauf lassen und nie aufhören!“

### AUSSTELLUNG IN KÖLN

Wer nun selber in Mikails farbenfrohe Welt eintauchen möchte, hat dazu ab dem 18. November Gelegenheit. Dann wird seine neue Ausstellung „Unbelievable“ in der Galerie Art Arch Cologne (Eigelstein 25) eröffnet. Infos unter [mikailakar.de](http://mikailakar.de)

# Eine WM ohne Public Viewing

Gemeinsam Fußball-WM-Gucken auf dem Weihnachtsmarkt? Vor der Fußball-WM in Katar reißt die Kritik nicht ab – vor allem wegen des umstrittenen Austragungsortes. Public Viewing mit Fußball-Partys wie bei den Turnieren in der Vergangenheit wird es in Köln und anderen Städten in NRW wohl nicht geben.

**Köln.** Die Stadt Köln plant kein Public Viewing oder anderweitige Veranstaltungen anlässlich der Fußball-WM 2022“, bestätigte jetzt eine Sprecherin der Stadt. Zudem lägen in Köln bisher auch keine privaten Anträge vor, Public Viewing während der Fußball-WM 2022 im Stadtgebiet auf die Beine zu stellen.

Die Fußball-WM ist dieses Mal mitten im Winter – vom 20. November bis 18. Dezember. Deswegen müssen sich etwaige Veranstalter sowieso etwas einfallen lassen, wo sie ihre Großleinwände diesmal aufstellen. Sie tun es aber bislang nicht: Es sind nicht nur der Winter und die Unwürdigkeiten in Pandemie-Zeiten, sondern politische Gründe für die Zurückhaltung.

Damit ist Köln nicht allein, andere Großstädte verzichten ebenfalls. In der Landeshauptstadt Düsseldorf seien ebenfalls keine öffentlichen Übertragungen der Spiele geplant,

hieß es vonseiten der Stadt. Auch im Ruhrgebiet müssen viele Menschen aufs Rudelgucken zur Winter-WM verzichten: In Dortmund sei nichts geplant und auch in Bochum gebe es keine größeren Veranstaltungen. „Wir wissen lediglich, dass einige Gastronomen die Spiele der Fußball-WM zeigen werden“, sagte ein Sprecher der Bochum Marketing GmbH.

Vor allem steht das Turnier in der Kritik, weil dem Emirat massive Verletzungen von Menschenrechten vorgeworfen werden – auch beim Bau der Stadien.

Obwohl die Kölner Gastronomen seit mehr als zwei Jahren schon schwer unter der Pandemie ächzen und nun mit gestiegenen Preisen zuretkommen müssen, wollen viele Wirs daher ein klares Zeichen setzen und die Spiele nicht in den Läden zeigen (der Kölner EXPRESS berichtete mehrfach). Unter dem Hashtag #keinkatarinmeinerkneipe finden sich in den sozialen Medien immer mehr Gaststätten.

Es gibt aber auch Wirs in Köln, die nicht wissen, ob sie sich einen WM-Boykott überhaupt leisten können, wenn die Nachfrage danach steigen sollte. Sie halten es derzeit mit Franz Beckenbauer:

„Schaun mer mal, dann sehn mer scho.“

Fußballfans beim Public Viewing vor der Lanxess-Arena. Dort sind bei der EM 2008 rauschende Fußball-Partys gefeiert worden.

Foto: Matthias Heinekamp



# Ihr Marktplatz

The Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

yourIMMO

YOURJOB.de

Automarkt  
Bauen & Wohnen  
Bekanntschaften  
Immobilien  
Kleinanzeigen  
Reisemarkt  
Stellenmarkt

## Reisemarkt

### Reise und Erholung

Airporttransfer, supergut & preiswert. 02234-4306380



**HERBST / WINTER 2022**  
5T ENTENSCHMAUS IM ERZGEBIRGE €149,-/EZ75-  
28.10. - 01.11. / 07.11. - 10.11.  
incl. Busfahrt, HP, Ausflüge extra buchbar  
4T ADVENT IM ERZGEBIRGE €159,-/EZ60-  
28.11. - 01.12. / 07.12. - 10.12.  
Benninghoff Reisen GmbH & Co.KG • Tel.: 022 61 - 81 75 10  
Höhebusch 6 A • 51674 Wiehl • www.benninghoff-reisen.de  
KEINE WERBEFAHRT! Veranstalter: RTS Travel s.r.o., Bulharska 9, Karlovy Vary einfache besser



## Automarkt

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

The Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

### Motorräder/ Mopeds

**Zweirad- ANKAUF**  
Abholung:  
Motorräder, Roller, Mofas,  
Scootmobil, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall 02236-381305

### Wohnwagen/ Wohnmobile

Kaufe Wohnwagen / Wohnmobile von privat 0221-2769612 Neumann  
Privat sucht Wohnmobil oder Wohnwagen. Wir freuen uns über jedes Angebot. 0170 - 10 50 700  
Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile 0221-2769612  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

### Audi

Audi, Toyota, Nissan od. Hyundai, Zustand  
egal, auch Motorschaden u. ohne TÜV!  
0176-96648402 auch über WhatsApp erreichbar



### Fahrzeug-Kaufgesuche

!!! KFZ Ankauf Aller Art !!! 02241/ 20 90 693

Faire Preise & seriöse Abwicklung.

Auch mit Schäden, Km, TÜV egal, Bar-Zahlung, sofort Abholung!  
Ordnungsgemäß Abmeldung. Tel & W.App: 0176/ 72 501 561.

### Suche Gebrauchtfahrzeuge

Zustand egal  
Automobile Hürth  
Tel.: 0 22 33 / 97 86 10

Aktion!! 0163-7940925 Wir kaufen  
Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe Km, Unfallwagen oder kein TÜV.  
PKW / LKW-Ankauf. Sie erhalten  
bei uns den besten Preis! 0172-  
4038446

Achtung !!! 100 bis 10.000 € Kaufe alle PKW, LKW, Geländewagen, Nutzfahrzeuge – alte und neue Bj., auch mit Schäden, TÜV, KM egal! Barzahlung, kostenlose Abholung! Tel. 0221/ 20 46 06 89 W.app 0157 - 888 353 99

## Kaufgesuche

0157 - 37 77 92 12 Achtung Ankauf !! Pelze, Bekleidung, Handtaschen, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Näh.-u. Schreibmasch., Bücher, LP's, Teppiche, Möbel, Gobeline, Puppen, Besteck, Bilder, Uhren, Tafelsilber, Münzen, Bernstein u. Schmuck. Seriöse Hausbesuche, Zahlung. Frau Hartmann 0157 - 3777 9212

0163/82586555 Barankauf Mo-So ! Kompl. Nachlässe, Möbel, Pelze, Militaria, Abendg., Trachten, Zinn, Silberbesteck, Uhren, Münzen, Orden, Gold-/ Modeschmuck, Näh-Schreib., Figuren, Bernstein, Porzellan, Sammeltassen, Vorwerk Sauger, Römergläser, Kristall, Gemälde, Gobelin, Handtaschen, Leder, Puppen, Hummel, CD's & Schallplatten, Teppiche, kostenfreie Beratung / Hausbesuche Frau Weiß

! Designer Kauf! Villeroy & Boch Geschirr, Pelze, Markenkl. Louis Vuitton Handt., Bleikristall, Bücher, Gobelin, Gold-/ Modeschmuck, CD's, Schallpl. Köln 0221-17073488

König Dekorateurin kauft 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Zinn, Kristall, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallplatten, Bücher, Bilder, Karnevalssorden.

König Dekorateurin kauft 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Zinn, Kristall, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallplatten, Bücher, Bilder, Karnevalssorden.

0176-204 315 89, Zahle 35 % mehr für: Näh-/Schreibmaschinen, Gramophone, alte Tele., Taschen, Pelze, Zinn, Silber, Mode/Goldschmuck, Bekleidung, Puppen, Möbel, Plattenp., Nähkast.

0221-25987900 Hr. Winter, suche gute erhaltenen Bleikristall, Römer, Kronleuchter, Porzellanservice, alte Weine, excl. Handtaschen, Modeschmuck + Uhren.

0163-3967068 Ankauf: Bekl./ Pelze, Bernsteink., Uhren, Bücher, LPS, Schmuck, Handtaschen, Porzellan, Bronzefig., Geschirr, Häckelecken, Puppen, Frau Wesel

0163-7876955/ 02166-8547654. Fr. Janik kauft Bares f. Rares: Radio, Näh-/Schreibmaschi., Gramophone, Musikinstr., Fototapp., Möbel, Zinn, Porzellan, Spinnrad, Puppen, jeglichen Schmuck.

1A'aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf. Bekannt für höchste Seriosität. Abendgarderobe, Landhaus Mode, Ledervaren, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Messing & Kupfer, Zinn, Schmuck, Porzellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelin, Gemälde, Holzfiguren, Karnevalssorden, Handtaschen, LP, CD, Näh- u. Schreibmaschinen, Puppen. Wertschätzung, bitte alles anbieten. Weiß Tel: 0178-2135914

Ein Angebot von: Rheinische Anzeigenblätter.de

Achtung: Suche Privat Omega-, Breitling-, o. Rolexuhren, auch ältere o. defekte Modelle. 0177 - 9037482

Alte Karnevals-/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privater Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Ankauf von Pelzen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Hirschgeweihe, Spirituosen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold und Silberbesteck. Sofortige Barauszahlung 02232-3000494

Barankauf von Silberbestecken, Meissen u. Herend Porzellan, Bücher u. kompl. Nachlässe, geschnitzte Herrenzimme, groß. Ölbilder, Figuren, Zeitlos & Antik, Hennef, Frankfurterstr. 117, 02242-9041348 o. 0177-5793050

Briefmarken & Münzen: Ob Sie eine Einlieferung für unsere Auktionen vornehmen oder sofort gegen bar verkaufen wollen - auch an Ihrem Wohnort -, wenden Sie sich an die richtige Adresse: AIX-Phila GmbH, 52062 Aachen, Lothringerstraße 13, 0241-33995 - www.aixphila.de

Briefmarken kauft Ehrenvorsitzender Briefmarkenverein. 02202-245581 ebenso Fachwerkhaus

Firma kauft! Hochwertiges Porzellan, Pelze, Meissen, Rosenthal, Herend, geschnifene Gläser, hochw. Taschen, Porzellanfiguren, kompl. Hausauflösung, Zinn, älteren Schmuck+Uhren. Silber 0221-17052664

Kaufe gut erhaltenne Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

KAUFE MODELLEISENBAHN ALLER ART! Auch große Sammlungsauflösung, Zähle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber 0160/ 964 577 81

Sport-Luftgewehr/Pistole/Vorderlader von Privat, Schießverein gesucht! 0152-3843399

Modelleisenbahn Spur H0 - Märklin, Roco, Fleischmann gesucht - auch LGB und Lenz-Spur-0 gesucht. Gerne auch größere Anlagen und Sammlungen. Tel. 02234-89 492

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen/LPS, Bleikristall/Porzellan, Schmuck. 0163 - 4674370

Suche Schallplatten, Sammeltassen, Zinn, Taschenuhren, Münzen, Pelze, Alttrödel, Altschmuck. 0163-7039499

Wer hat kostenlos Trödel? 0177-2192583

Ihre Anzeigen  
auch online!

Ihr Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

Ein Angebot von:  
Rheinische Anzeigenblätter.de

Ein Angebot von:  
Rheinische Anzeigenbl

## Bauen &amp; Wohnen

## Bauen &amp; Wohnen

**Badewannen** - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesenarbeiten, auch für Duschtassen, mit Garantie. Fa. Derichsweiler, Tel.: 0221 - 2598 1779

**Bauunternehmen** Klimek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

**Fa. Wandel**, Fliesen, Malararbeiten, Trockenbau. Tel.: 0221-1707112, mob.: 0176-62027317

**Parkettprofil**: Holzböden, Schleifenarbeiten, Reparaturen. Tel.: 0172-2056196

**Deutsche Sanitär-/Heizungsfirma** - muss nicht teuer sein! Rohrbruchspezialist - Modernisierung - Fair - Kompetent - durchgeimpft. Tel.: 02206-9442209



**W. KIESEL GMBH**  
Hauptstr. 358 • 51143 Köln  
Telefon 0 22 03/53 33 11  
www.kiesel-fensterlaeden.de

## Immobilien

## Individuelle Massivhäuser

Beratung • Planung • Verkauf

**Roswitha Maser**

Immobilienökonom (ebs)

Tel.: 02202/8672757

Mobil: 0171/9091990

roswitha-maser@helma.de

[www.HELMA.de](http://www.HELMA.de)

## Kaufgesuche Häuser



**Umkreis von Köln-Merheim** suchen wir für einen vorgemerkten Kunden ein möglichst neuw. EFH, Kaufpreis bis € 850.000,-. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverbindlich. Infos unter: [www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de), oder unter: 02204/2904940

**Widdersdorf**, Arztelepaar mit 2 schulpflichtigen Kindern und 2 Hunden sucht hübsches helles Haus. Mindestens 130 m<sup>2</sup> Wohnfläche und Garten, gerne mit Einliegerwohnung. Sehr übernahmetriminflexibel. Kauf aus Barmitteln aus Wohnungsverkauf. 50 % Sofortanzahlung möglich, von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, [www.vonemhofen.de](http://www.vonemhofen.de)

## Vermietungen Garagen

**Altstadt-Süd** Josephstr. 33, Stellplätze zu vermieten, Hof und Garage, ab 80,- € 0176-90716742

**Garagenstellplatz** mit Stromanschluß zu vermieten ab sofort, nur PKW, kein Lagerraum, schiwi@netcologne.de, 75 €/Monat

**Lagercontainer** Porz oder Hürth, 6,0 x 2,5 m, trocken, 98,- €/mtl. Tel.: 0171-6976135

**Tiefgaragenplatz** in Köln Marienburg (Baujahr 2017) für 99,- € monatlich zu vermieten. 0171-8038148

## Gewerbliche Mietangebote

**Höhenhaus**, Lagerraum, Werkstatt, Büro, 55 m<sup>2</sup>, ebenerdig, Stellplätze, 650,- € warm. Tel.: 0221-9636963

## Mietgesuche

**Firma** sucht Ferienwohnung für zwei Mitarbeiter ab sofort in Köln Porz oder naher Umgebung. Tel.: 02841-9799835

## Umzüge

**0172-4437686 SENIORENUMZÜGE-SENIOR-RENHEIME**, Bodenverlegung / Gebäuderäumung, Wohnungsauflösungen. Enträumungen. Fachgerecht. Festpreise. Schenck-Freundlich-Zuverlässig. Besenrein

**KristianUmzüge**, Renovierungen, Jobcenter, Argefestpreis, Seniorennumzüge, Nachlässe, Wohnungsaufbau, Entrümpelungen. 0221-96711176

**Druckauflage:** 521.496 Exemplare **Verteilte Auflage:** 516.046 Exemplare (laut ADA 3. Quartal 2021), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

**Druck:** DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)

Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln

Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Redaktionsschluss:** Dienstags, 13 Uhr

**Anzeigenschluss:** Mittwochs, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

**BVDA** Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**ADA** Aufgabenteil der Anzeigenblätter

BVDA

## Stellenmarkt

Auch online unter

YOURJOB.de

Für unser Objekt in **SBK Köln (Boltentsternstr.)** suchen wir ab sofort zuverlässige

## Reinigungskräfte (m/w/d)

AZ: Mo.-Sa. ab 7 Uhr (Steuerkarte).

OPTI GmbH Tel.: 0162/8551109

## Lernhilfe sucht Lehrkräfte für Einzelunterricht

für unsere Schulen in: Engelskirchen, Wiehl, Wipperfürth, Nümbrecht, Lindlar, Gummersbach, Overath, Rösrath, Bergisch Gladbach, Köln-Rodenkirchen, Troisdorf. Voraussetzung ist ein abgesch. oder fast abgesch. Studium.

**Info unter:** Tel. 0 22 02/9 42 42 92

## Sie haben Freude am Organisieren?

Wir suchen eine **Bürokauffrau\*mann** für unser Inneneinrichtungsunternehmen mit Sitz in Wesseling, 40 Std./Woche.

Melden Sie sich unter: [info@heerdt.de](mailto:info@heerdt.de)

**HEERDT**  
EINRICHTUNGSWEISEN

## Kleins Backstube sucht Bäckereiverkäufer m/w/d

in Vollzeit/Teilzeit, gerne Quereinsteiger und Aushilfen m/w/d

in Frechen - Habbelrath - Bachem, Rewe-Kerpen-Horrem, Kaufland Pulheim, Hürth und Bauhaus Frechen

**Herr Nieswandt**  
0160-98215932  
[u.nieswandt@kleins-backstube.de](mailto:u.nieswandt@kleins-backstube.de)

**Kleins Backstube**  
[www.kleinsbackstube.de](http://www.kleinsbackstube.de)

Wir freuen uns auf Dich!

## Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht

gerne Schüler u. Studenten, Urlaubsvertretungen für unsere Objekte in

**Köln-Godorf**

Montag bis Freitag 9.30 Uhr - 11.15 Uhr

**Frechen**

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 Uhr - 11.00 Uhr

**Köln-Marsdorf**

Montag, Mittwoch, Freitag 10.00 Uhr - 13.00 Uhr

gesucht

Nähere Informationen erhalten Sie bei:

**BUNIG** GmbH & Co. KG  
Gebäudereinigung - Dienstleistungen

Tel.: (02 28) 24 99 870  
[bung.spilles@datevnet.de](mailto:bung.spilles@datevnet.de)

## Klein's Backstube in Hürth sucht ab sofort in einer 5 Tage Woche

## 1. LKW-Fahrer (m/w/d) in Vollzeit und

Aushilfen (m/w/d) für Sonntags mit Eintrag 95

**2. Bäcker (m/w/d)** in Tag- und Nachschicht

**3. Konditor (m/w/d)** in Tag und Nachschicht

**4. Versand- und Produktionshelfer (m/w/d)**

**5. Elektriker (m/w/d)** als Service- und Kältetechniker

**6. Servicetechniker (m/w/d)**

Wartung und Reparatur für Kaffeemaschinen

**7. Reinigungskräfte (m/w/d)** für die Produktion

Bewerbungen an

**Herr Brockmann**  
0157-39597732

Falls nichterreichbar  
02233-9633610

E-Mail:[p.brockmann@kleins-backstube.de](mailto:p.brockmann@kleins-backstube.de)

**Kleins Backstube**

Max-Planckstr. 42, 50354 Hürth

**www.kleinsbackstube.de**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Mo. - Fr. 08:00 - 13:00 Uhr

**Kleins Backstube**

www.kleinsbackstube.de

Wir freuen uns auf Dich!



## Elektroniker:innen, Maler:innen, Anlagenmechaniker:innen SHK gesucht.

Wir stellen Fach- und Hilfskräfte unbefristet ein. Tariflohn + Zulage Jobticket, Fahrgeld, Sonderzahlungen.

INOVA Zeitarbeit - seit 1986. Wiener Platz 4, 51065 Köln. Tel. 0221-749749, [www.inova koeln.de](http://www.inova koeln.de)

Als Pflegekraft (m/w/d) bei Felten: Sicherer Gehalt, Dienstplan nach Wunsch, bis zu 30 Tage Urlaub. Lern uns kennen: 0221-5714305 o. jobs@felten.de

**Austräger/Zeitungszusteller** (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf [www.zusteller.de](http://www.zusteller.de)

**Begleitperson** für Schülertransport von Kindern mit Handicap gesucht. Mietomnibus Jumperz Tel.: 02421-57882

**Buchbinderei** in Köln Porz sucht nette Mitarbeiter m/w/d sofort in Vollzeit, gute Bezahlung. Bewerbung an: diebuchbinder@gmail.com

**Bürotätigkeit** auch für Quereinsteiger (m/w/d) Jobticket, unbefristeter Arbeitsvertrag, bezahlte Einarbeitung und flexible Arbeitszeiten erwarten Dich! Unique Pro GmbH, [koeeln@unique-pro.de](mailto:koeeln@unique-pro.de)

**Chef über 5000 PS!** Ausbildung zum Lokführer (m/w/d) in Köln. 100% Jobgarantie, Finanzierung über Kostenträger, Infoveranstaltung täglich 13:00 Uhr Tel. 0221-29255701, [info@efs-rhein-ruhr.de](mailto:info@efs-rhein-ruhr.de)

**Damen** für Erotik-Hotline in Köln gesucht. Reine Telefonatigkeit, Guter Verdienst. Infos unter: 0221-964464218

**Ex. Pflegepersonal** ab sofort gesucht! Sie arbeiten selbstorganisiert in 12 Stunden Schichten bei einem sehr netten Intensivpatienten in einem kleinen häuslichen Umfeld! Wir bieten Ihnen: überdurchschnittliches Gehalt, eine Festanstellung in Voll- oder Teilzeit, BAV, Umfangreicher Fort- und Weiterbildungsplan. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: 0221 8888510

**Ex. Pflegepersonal** für Beratungen gesucht! Keine Pflege! Sie arbeiten selbstorganisiert im Außendienst und beraten unsere Patienten vor Ort. Sie teilen sich Ihre Zeit selbst ein. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: 0221 8888510

**Exam.** Personal für Beratungsbesprechungen zu Topkonditionen mit flexiblen Arbeitszeiten Mo. - Fr. gesucht Tel. 0177-7875900

**Fahrer** (m/w/d) mit eigenen PKW zur Auslieferung von Blumen gesucht Tel.: 0221/4992932

**Fahrer** gesucht für Kurierdienst, mit Führerschein (3,5t) in Vollzeit. Tel.: 0152-56485502

**Fahrer/-innen** für Schülertransport von Kindern mit Handicap gesucht. Mietomnibus Jumperz Tel.: 02421-57882

**Friseur** Kopfsalat in Köln-Sülz sucht motivierte Friseure (w/m/d) die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch Tel.: 0171-5769805

**Glas- & Gebäudereinigung** Rolf Roggendorf sucht dringend Mitarbeiter mit Führerschein in Festanstellung bei übertariflicher Bezahlung in Vollzeit. 02236-00218

**Haushälter/in (m/w/d)** für Privathaushalt in der K

Auch online unter

YOURJOB.de

Stellenmarkt

## Arbeitsangebote

**Altenpfleger/-helferin** für Grundpflege und Versorgung meiner demenziellen Frau für mehrere Vormittage/Woche nach Köln-Dellbrück gesucht. Ruf: 0151-26618349

**Aushilfe** (m/w/d), gerne auch Rentner, für leichte Lagertätigkeit nach Troisdorf Spich gesucht. Arbeitszeiten im Wechsel Mo.-Fr. von 10:00 bis 13:00 und von 12:00 bis 15:00 Uhr. Bewerbung unter 02241-397030.

**Austräger/Zeitungszusteller** (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)

**Ein/zwei Reinigungskräfte** (m/w/d) für unsere Objekte in Köln-Dünnwald auf Minijobbasis gesucht (13€/Std.). Nähere Information bei Röhr Pfeiffer Tel 0171-9751499

**Haushaltshilfe** mit Pkw aus Raum Porz gesucht. Tel. 0177-6027300

**Haushaltshilfe/Hauswirtschaftsrafinerin** 10 Std. pro Woche (an 2 Tagen) in der Kölner Innenstadt zur sofortigen Einstellung gesucht. Tel. 0175-2434287

**Hausmeisterteam** sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner), Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu, Tel. 02203-9287526, 0177-8658556

**Hausmeisterteam** sucht Verstärkung für Treppenhausreinigung, Büreereinigung, Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu Tel. 0177-8658556, 02203-9287526

**Junger Mann/Frau** in Festeinstellung, guter Lohn. Tel. 0173-9363506

**Köln-Marsdorf** Emmy-Noether-Str. Reinigungspersonal m/w/d auf Minijob-Basis ab sofort gesucht, AZ: Mo-Sa: 7:00-8:30 Uhr Gebäudereinigung Schrey Tel. 02166-80021

**Köln-Porz** Josefstr., Maschinenfahrer m/w/d AZ: Mo-Sa 5:30-8:00 Uhr sowie Tageskraft m/w/d AZ: Mo-Fr 9:00-14:00 Uhr und Sa 10:00-16:30 Uhr auf Steuerkarte ab sofort gesucht oder in Vollzeit Mo-Fr 5:30-14:00 Uhr und Sa 5:30-16:30 Uhr. Gebäudereinigung Schrey Tel. 02166-80021

**Lagerarbeiter** (m/w/d), mit LKW-Führerschein, zuverlässig, körperlich belastbar, ab sofort gesucht. Vollzeit, Teilzeit oder 520,-€-Basis möglich. Bewerbungen unter: info@fass-tamm.de

**Lagerarbeiter** (m/w/d), zuverlässig, körperlich belastbar, in Vollzeit, Teilzeit oder 520,-€-Basis ab sofort in Dauerstellung gesucht. Bewerbungen unter: info@fass-tamm.de

**Liebevolle Betreuungskraft** zu leicht behinderten jungen Mann in großen Privathaushalt gesucht. Dauerstellung! Nette Team arbeitet ein. Allerbeste Bezahlung. Personalzimmer, Anwesenheitskost und übertarifliche Bezahlung. 30 Tage Urlaub. 01522-4655720

**Mangelhelfe** für Wäscherei, 2x wöchentlich nach Köln-Mülheim gesucht, Minijob-Basis. Tel. 0176-24034260

**Reinigungskraft** (m/w/d) mit Steuerkarte, erfahren, deutschsprachig, für Einkaufsfiliale in Köln-Vingst gesucht, Montag bis Samstag ab 05.45 Uhr täglich 2,25 Stunden. Tel. 0171-8419175

**Reinigungskraft** (m/w/d) mit Steuerkarte, erfahren, deutschsprachig, für Einkaufsfiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Samstag ab 05.45 Uhr täglich 2 Stunden. Tel. 0171-8419175

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Dellbrück (Bergisch-Gladbach-Str.) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: mo-fr. Beginn zwischen 6.00-7.00 h. Geringfügige Beschäftigung oder Samstag und sonntags, 6h-10h. Linden 01577-5406538

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ: Fr+Sa, morgens + montags-freitags, ab 8 Uhr. Geringfügige Beschäftigung. Linden 01577-5406536

**Reinigungskraft** für unseren Kunden in Köln-Deutz (Auenweg) ab sofort gesucht, AZ

Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen! Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw. Unser Ankaufspreis betrug am 19.10. für 1g Feingold bis zu 53,00 €. Erfragen Sie unseren Tagespreis!

Münzen & Medaillen-Galerie Koeln  
Auktionshaus Knopok OHG  
Alter Markt 55 • 50667 Köln  
Tel.: (02 21) 25 36 00



## Die Städtepartnerschaft feiert ihr 25-jähriges Jubiläum Zwischen Bosporus und Barbarossaplatz



Die Städtepartnerschaft zwischen Köln (r.) und Istanbul (l.) schlägt seit einem Vierteljahrhundert in vielerlei Hinsicht eine Brücke. Fotos: Pixabay, Montage: Serkan Gürlek

Zwei Weltstädte, zwei Schmelziegel der Kulturen: Istanbul und Köln verbindet eine Städtepartnerschaft. Vor 25 Jahren wurde der Grundstein dafür gelegt, nun wird gefeiert.

VON SERKAN GÜREL

**Köln/Istanbul.** Auf den ersten Blick könnte man meinen, dass beide Millionenstädte nichts gemeinsam haben. Doch je länger man sich mit ihnen befasst, umso erstaunter ist man über die Parallelen. Beide Metropolen sind gesellschaftlich wie wirtschaftlich prägend für ihre Region, beide durchzieht eine bedeutende Wasserstraße und nicht zuletzt sind sie Schmelziegel für viele Nationalitäten, Kulturen und Religionen.

Egal, ob am Eigelstein oder in der Keupstraße, in der Domstadt fühlt man sich mancherorts wie auf einem Kurzurlaub am Bosporus. Die ehemaligen Gastarbeiter brachten immer auch ein Stück alte Heimat mit und bereicherten auf kulturelle wie auch kulinarische Art.

Die deutschen Spuren in Istanbul hingegen sind viel älter, so wurde beispielsweise der Grundstein für die Deutsche Schule Istanbul 1850 gelegt, ehe sie 1868 ihren Status erlangte.

Erst viel später, am 15. März 1997, besiegelten die damaligen Oberbürgermeister der beiden Städte die Städtepartnerschaft. Seitdem bestehen Kontakte und Kooperationen auf Verwaltungsebene. Oberbürgermeisterin Henrike Reker besuchte zuletzt die Metropole am Bosporus im Juni dieses Jahres und traf dabei auch ihren Amtskollegen Ekrem İmamoğlu.

**Ziel der Partnerschaft ist die Zusammenarbeit auf vielen Ebenen**

Von Beginn an war es erklärtes Ziel, die Partnerschaft auch auf der zivilgesellschaftlichen Ebene mit Leben zu füllen. In diesem Sinne wurde am 21. Oktober 1997 der Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Köln-Istanbul e.V. gegründet. Der Verein ist bis heute tragende Kraft der Städtepartnerschaft. Er unterstützt Schulpartnerschaften und organisiert Bürgerreisen sowie viele kulturelle Veranstaltungen in Köln.

Rund um den Gründungstermin des Vereins wird das Jubiläum mit Veranstaltungen für die Öffentlichkeit zelebriert. Die Feierlichkeiten begannen mit einem Vortrag von Prof. Dr. Birgül Demirtas von der Türkisch-Deutschen Universität Istanbul.

**Buntes Kulturprogramm anlässlich des Geburtstages**

Weiter geht es am 23. Oktober mit Kabarett „Vom Rhein zum Bosporus“ mit Jürgen Becker und Fatih Cevikkollu und weiteren Künstlern im Bürgerzentrum Ehrenfeld, bevor es dann am 12. November musikalisch wird, wenn das Deutsch-Türkische Chorkonzert stattfindet. Der Chor „Yurdun Sesi Köln 1965“ e.V. wird im Bürgerzentrum Ehrenfeld türkische Lieder singen; der Chor „Colors of Cologne“ wird deutsche und internationale Songs vortragen.

Den Abschluss bildet am 2. Dezember die Vernissage zur Fotoausstellung „25 Jahre Köln-Istanbul“ in der Kunsthalle des Bezirksrathaus Lindenthal.

**SEGMÜLLER**

# Ladies DAY

SAMSTAG  
29  
OKTOBER

MOONLIGHT SHOPPING  
29.10. GEÖFFNET BIS 21 UHR

13 - 21 UHR

## GROSSES EVENTPROGRAMM FÜR ALLE SINNE

Vorbeikommen und einzigartiges  
Shoppingerlebnis genießen!



**SEGMÜLLER**

50259 Pulheim  
Segmüller-Allee 1 /  
Ecke Max-Planck-Straße,  
Tel.: 02238/966 600

Öffnungszeiten  
Mo bis Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr  
Samstag: 09:30 bis 19:00 Uhr

Promotionteam Friedberg. Preise gültig bis 29.10.22. Segmüller  
Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH  
& Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 221265